**新作アーミン・シュトローム トリビュート 1 カリフォルニアが**

**モダンなドレスウォッチとカラフルなカリフォルニアダイアルの2つのアイコンを祝福**

**ビール/ビエンヌ、スイス、2021年11月15日：伝統と透明性の高いメカニズムの融合という、人の目を常に引き寄せるブランドの特性を受け継ぐアーミン・シュトローム トリビュート 1 カリフォルニア。特徴は、カリフォルニアスタイルのダイアルです。5種類のフュメカラーが、ギョーシェ彫りを施したブラックプレートとのコントラストを美しく描き出します。各カラーとも5本の限定モデルです。**

**カリフォルニアダイアル：デザインアイコンの復活**

ブランドのモダンな人気ドレスウォッチ、アーミン・シュトローム トリビュート 1に施された最も新しい解釈は、ローマ数字とアラビア数字を交互に配置した、いわゆるカリフォルニアダイアルをもとにネーミングされました。ダイアルには5種類の異なるカラーを採用し、バー型のアワーインデックスと線路状のミニッツサークルを配しています。アーミン・シュトロームのマスター・ウォッチメーカー、クロード・グライスラーは、自分が従事する産業分野に受け継がれている遺産へのパッションを今ここに再び明らかにしました。時計ファンに大人気のカリフォルニアダイアルは1930年代にデザインされ、カラーダイアルの独特な演出で知られています。どこか他と異なる卓越したタイムピースを腕にはめれば、きっと誰もが誇らしく思うことでしょう。ダイアルからバレルを鑑賞できるトリビュート 1 カリフォルニアには厳とした現代性が備わる一方で、カリフォルニアダイアルが快活なビンテージの雰囲気を醸し出しています。

**アーミン・シュトロームのタイムカラー**

独立系のスイス高級時計ブランド、アーミン・シュトロームは、誰もが思わず引き込まれる新作、クラシックな手巻きドレスウォッチのトリビュート 1 カリフォルニアを5つのモデルで発売します。ダイアルカラーには、ブルー、ライトブルー、グリーン、バーガンディ、ブラックの5種類を揃え、いずれも5本の限定モデルです。トリビュート 1 カリフォルニアの発売総数は25本になります。

5つのカラーに彩られた「フュメ」ダイアルには、グラデーション効果を高めるサンバーストパターンが施されています。これにより、それぞれのカラーはダイアルの中心に向かうほど淡くなり、外側に向かうほど深く濃くなります。どのカラーも控え目ながら表情豊か。その効果はギョーシェ彫りを施したブラックプレートとダイアルが織りなすコントラストによってさらに引き立てられます。

**クラシックな製作理念、比類なき手仕上げ**

ギョーシェ彫りを施したブラックプレートは、ブランドの近しい友であり、仕上げを担当するウォッチメーカーのカリ・ヴティライネンが手作業で仕上げています。アーミン・シュトローム自社設計・製造のムーブメントと針の仕上げも比類のない手作業で行われています。

ムーブメントのスター的存在は、何と言っても時計のダイアルから鑑賞できるバレルです。手作業による丁寧な装飾には途方もない時間がかかります。エングレーブされている「100 HOURS OF POWER RESERVE」の文字は、そのパフォーマンスの高さを証明しています。

アーミン・シュトローム製のすべてのウォッチ同様、トリビュート 1 カリフォルニアに搭載されている手巻きキャリバーAMW21も2度組み立てられています。最初の組み立ての後、ムーブメントを丹念に分解します。

各部品を洗浄、乾燥させたあとに再び組み立てて注油し、その後、細心の注意を払って調整および検査を行ってから、再びケースに戻します。

各ケースバックにエングレーブされている「1 OUT OF 5」の文字は製造数を示しています。アーミン・シュトローム トリビュート 1 カリフォルニアにはブラックのアリゲーターストラップが組み合わせられており、ダイアルカラーに合わせたステッチが装飾されています。アーミン・シュトローム トリビュート 1 カリフォルニアは2021年12月に発売される予定です。販売価格は税込 2,475,000円（税抜価格 2,250,000円）です。

**システム 78 コレクションについて**

アーミン・シュトローム トリビュート1は「システム78」コレクションのモデルです。このコレクションは、繊細な時計づくり、申し分のない手仕上げ、時計業界初の革新的な数多の仕様を備える一方で、お求めやすい価格設定を維持しています。そしてまた、マニュファクチュールとして生まれ変わったアーミン・シュトロームの共同設立者である二人、ともに1978年生まれのクロード・グライスラーとサージュ・ミシェルの時計づくりに対するセンシビリティを体現しています。

**技術仕様：**トリビュート 1 カリフォルニア
リファレンスナンバー ブルーダイアル： ST21-TNS.05.AL.M.35

リファレンスナンバー ライトブルーダイアル：ST21-TNS.11.AL.M.35

リファレンスナンバー グリーンダイアル：ST21-TNS.20.AL.M.35

リファレンスナンバー バーガンディダイアル：ST21-TNS.10.AL.M.35

リファレンスナンバー ブラックダイアル：ST21-TNS.75.AL.M.35

表示：時、分、秒

ムーブメント：アーミン・シュトローム マニュファクチュール キャリバーAMW21

手巻きムーブメント
調整機構：可変慣性テンプを搭載した平ヒゲゼンマイ
真鍮製バレルブリッジ

パワーリザーブ：約100時間

サイズ：33.5 mm（径） x 4.2 mm（厚）
振動数：3.5 Hz（25,200振動/時）

仕上げ：最高品質の手仕上げ
石数： 21

部品数：135

ケース：ステンレススティール
反射防止加工サファイアクリスタルのフロント及びケースバック
径：38 mm
厚： 9 mm

スタッド間の幅：18 mm

防水性：5気圧

ダイアル：オフセット、フュメ仕上げのブルー、ライトブルー、グリーン、バーガンディ、ブラック

針：アーミン・シュトローム マニュファクチュール製、ステンレススティール、手作業による仕上げ

ストラップ：ブラックのアリゲーターレザーストラップ、ステンレススティール製ダブル・フォールディング・クラスプ

**価格：2,475,000円（税抜価格 : 2,250,000円）**

限定モデル：各ダイアルカラー5本、トリビュート 1 カリフォルニア合計25本

**アーミン・シュトロームについて**

アーミン・シュトロームはスイス、ビール/ビエンヌに本拠を置く独立系のウォッチブランドです。アーミン・シュトロームのタイムピースは、ドイツ系スイスのウォッチ製造の伝統、アバンギャルドな「透明なメカニズム」、そしてウォッチづくりのイノベーションへのたゆまぬ努力、その全てが独特な形で融合したものです。少量生産の職人技に徹したウォッチ製作へのアプローチで知られるブランドのホールマークは、一つひとつの部品をオートオルロジュリーの最高基準で手仕上げする、ダイアル側にオープンしたムーブメント技巧に対する情熱です。

アーミン・シュトロームは1967年、ハンド・スケルトン・アートのレジェンドと呼ばれたアーミン・シュトローム氏により設立されました。2006年、シュトローム氏のウォッチづくりのレガシーは、マスター・ウォッチメーカーのクロード・グライスラーとビジネス経営人のサージュ・ミシェルが引き継ぐことになりました。二人は2009年、アーミン・シュトローム社を完全に社内一貫製造体制を持つマニュファクチュールとして生まれ変わらせました。今日、ブランドは、設計、開発、切削加工、エンボス加工、メッキ加工、手仕上げ、組み立てなど全ての工程を社内で行っています。この体制を完備することにより、サプライチェーンに頼ることによって生じやすい妥協をまったく行うことなく、非常に複雑なアイデアを実現できることになったのです。

[**www.arminstrom.com**](http://www.arminstrom.com)

**ダウンロード：**

メディア向けの情報はすべて[文書および写真の無料ダウンロード](https://www.dropbox.com/sh/ef6rvty7rdwm021/AACsLrwk_orLIzQgV2XPFZoRa?dl=0)にて無料でご覧いただけます

詳しくはこちらにご連絡ください。

**Sonja Voutat-Hagmann**

Head of Marketing

+41 (0)32 343 33 41
s.voutat-hagmann@arminstrom.com